

## Table des matières

BAGIAG Aurora	5
<i>La publicité médicale en cours d'immersion réciproque</i>	
DERDOUR Warda	29
<i>Diversités linguistiques en Afrique du Nord : aspects historique et littéraire</i>	
DOUÉ Milène	50
<i>Contagion des langues littéraires et langue poétique dans la littérature roumaine</i>	
DRÁŽĎANSKÁ Monika	65
<i>Contexte langagier seychellois – l'attitude des créoles face aux langues nationales</i>	
HANŠPACH Daniel	77
<i>Que signifie aujourd'hui la notion de « canon littéraire » ?</i>	
KACZMAREK Anna	91
<i>Inconvénients de la pluralité à travers l'histoire et la traduction en polonais des noms propres dans Les Rougon-Macquart d'Émile Zola</i>	
KRICKA Anna	103
<i>Les espaces d'hospitalité dans le roman L'Escoufle de Jean Renart</i>	
PLEŠKO Martin	119
<i>Féminisation des textes dans les pays francophones : égalité entre hommes et femmes lors de l'élaboration des formulaires institutionnels</i>	
PRZYBYLSKA Nelli	135
<i>L'enracinement de Weil et l'émancipation de Delsol</i>	
PUCHOVSKÁ Zuzana	149
<i>La recherche du statut de l'article en français : le contact de deux langues permet-il de préciser le statut de l'article au sein du système linguistique français ?</i>	
RAKOVÁ Zuzana	170
<i>Les traductions prosaïques tchèques du français de la fin du siècle (une application possible de la théorie du polysystème)</i>	

SCHEJBALOVÁ Zdeňka

188

*Variantes des toponymes dans les documents en français de la 1<sup>ère</sup> moitié du XIV<sup>e</sup> siècle*

VAŠKOVÁ Petra

204

*Variations diatopiques et diaphasiques des anglicismes dans le langage des adolescents québécois francophones*